

Carta abierta al compañero Nicolás González

EL FRENTE UNICO

Camarada y amigo: La idea lanzada por usted desde las páginas gloriosas de nuestro ¡ADELANTE!, tendiendo a unir en una sola falange de luchadores a todos los trabajadores de España, para acumular en un solo organismo obrero toda la fuerza combativa que los trapajadores poseemos y acelerar de esta forma el logro de nuestras reivindicaciones de clase explotada, es una aspiración muy noble, que dice mucho en favor de quien la propaga, *siempre que sus palabras estén ratificadas con una conducta personal de respeto y de consideración a todos los hombres y a todas las ideas.*

Pero nada más que eso querido amigo: *una aspiración muy noble, pero totalmente irrealizable.*

No por que se nieguen a colaborar en esa obra unificadora del proletariado español los hombres representativos de la Unión General de Trabajadores, sino por que lo impide la psicología especial de nuestros problemas de clase *exactamente lo mismo que sucede entre el proletariado de los demás países del mundo.*

Lo que divide a los trabajadores españoles en dos organizaciones obreras de tipo distinto, no es como así se ha propalado un capricho de vanidad personal impuesta por una minoría, es sencillamente un problema fundamental cuya línea divisoria surge inmediatamente que se trata de injuiciar el carácter de nuestras reivindicaciones de clase y la forma de fijar los medios a emplear para su rápida consecución, con la menor cantidad de sacrificios personales de nuestros elementos militantes. Esa es la clave de la cuestión buscar el efecto sentimental para desvirtuarla es una lamentable equivocación.

La posición de las dos Centrales Sindicales en los cuales se agrupan hoy los trabajadores es la siguiente:

Por una parte la Unión General de Trabajadores defendiendo desde el año 1882, que celebró su primer Congreso en Barcelona, la táctica intervencionista de la clase trabajadora en todos aquellos organismos sociales, desde los cuales se pueda realizar dignamente una labor beneficiosa para los intereses del pueblo.

Por otra, la C. N. T. negando eficacia a esta táctica—pero acogiendo en la práctica a los beneficios que emanan de las Leyes sociales y

procurando desde el primer momento influenciada por los elementos anarquistas el apartar a los trabajadores de nuestro lado y procediendo de esta forma a la división que usted tanto lamenta.

Es decir que quienes han disgregado las fuerzas obreras hacia dos Centrales distintas, no han sido los hombres socialistas, ni mucho menos los de la Unión General, han sido, antes, ahora y siempre los que a mi modesto juicio dirigen la C. N. T. nacida al estadio de la lucha sindical muchos años después de estar constituida la U. G. T.

Y si a usted le interesa conocer como yo así lo deduzco por su artículo el desenvolvimiento de la U. G. y lo que se ha hecho por la unificación del proletariado para fines concretos, lea usted la obra titulada «Presente y Futuro de la Unión General de Trabajadores» en donde encontrará usted documentos demostrativos de quienes son los responsables de esta división actual. ¿Qué obreros entre obreros se matan en las calles? Es verdad desgraciadamente esa afirmación suya. Pero no olvide un detalle. Jamás, ¡jamás! hombre alguno de la Unión General ha propalado, ni defendido el atentado personal como sistema de propaganda de nuestras ideas.

La U. G. T. tiene en su historia los nombres de queridísimos amigos asesinados cobardemente por nuestros adversarios y a pesar de ello, ni una sola vez hemos practicado ni aconsejado el asesinato.

Nuestros hombres alzan en alto sus manos y están limpias de sangre, este antecedente en su ejecutoria es lo bastante elocente para que los trabajadores todos sepan lo que U. G. de T.

Si usted como supongo siente románticamente las ideas de redención humana, yo no permito rogarle que lea con detenimiento el articulado de nuestra organización sindical que se compenetre con el espíritu civil que lo informa, porque si así lo hace tengo el convencimiento absoluto que abrazará románticamente nuestra causa y se consagrará de lleno a defenderla y propagarla como forma única de salvar al pueblo de su esclavitud.

Atentamente le saluda quien es suyo y del Socialismo.

PASCUAL TOMAS.

JÓVENES! LEED Y PROPAGAD
RENOVACION
ORGANO DE LA FEDERACION
DE JUVENTUDES SOCIALISTAS

¿QUE ME CUENTA USTED?

Que lo que más me gusta del nuevo mercado, es la hermosa bajada de aguas.

Yo creí que sería olvido, pero no ha sido así...

¿Qué no estamos en tiempos de libertad?...

Que dentro de breve tiempo habrán sorpresas en política local y provincial.

¡Miau... miauu... miauuuu!

Cuanto me acuerdo del Circo, y sobre todo de Barrera, cuando decía. Pá ti, pá mi, páti y pámi...

El reparto no podía ser mas equitativo...

Que el riego con manga empezó muy bien, y que hace un mes no vimos regar mas calles que las que el tanque nos permitió visitar.

Que es muy natural se multen a los dueños de los automóviles que llevan la marcha en sentido inverso a la una de la noche por la hermosa vía de Joaquín Costa, para evitar un serio encontronazo con algún tranvía, ya que es la hora de más tráfico y más peligro.

Que la fuente de la Escalinata se construyó para estar en seco... y es un gran perjuicio para su cimentación la abundancia de agua que ésta tiene.

Que los árboles de nueva plantación que existen en las Rondas, han muerto la mayoría por exceso de abrigo con tanta grava... como tienen a su alrededor.

¡Si ahora los cubren, al invierno tendrán que forrarlos con algodón en rama!

¡No hablemos de «americanos».
CANTA CLARO

Descentralización

Siempre se ha mirado con atención los problemas y movimientos colectivos de las grandes aglomeraciones humanas; se ha pensado lógicamente que mayores factores enteros dan resultados más grandes. Las conmociones sociales de gran envergadura, han tenido por campo de acción las ciudades populosas. La magnitud de los resultados nos ha enajenado y ha hecho que nuestra vida psíquica quede detenida, como por arte de encantamiento, en esos grandes focos urbanos. Sin embargo es preciso descentralizar nuestra atención y hemos de reconocer el valor positivo de las cosas pequeñas. La pequeñez abstraída, en su sen-

tido *mas late* carece de importancia. No sucede lo mismo en su aspecto concreto, vinculada a nuestra economía. Un microorganismo, una bacteria por ejemplo, es en sí misma despreciable; no obstante, todos conocemos las fatales consecuencias de su propagación.

Un profano reconocerá, indudablemente lo interesante que es el movimiento vital de un ser de organización complicada, pero un inteligente en la materia nos mostrará mayor admiración después de contemplar la vida de un ser monocelular.

Interesante es la vida de los grandes organismos sociales, pero si volvemos la vista y miramos las pequeñas agrupaciones rurales, quedaremos admirados como el biólogo que contempló la célula simple.

El pueblo rural verdad (porque hay muchos seres que viven en la sociedad humana y no pertenecen a nuestra especie), ha respondido de manera admirable al movimiento revolucionario iniciado en las capitales. La acción de los hombres del campo ha sido más natural, si es posible, que la de los de la ciudad. En esta el acto ha sido de conjunto, se han movido las colectividades y asociaciones, en el campo ha sido la naturaleza hominal que ha contestado solidaria o mancomunadamente, a veces al llamamiento de las conciencias, la que ha obrado.

Yo conozco un pueblo, hacia la Sierra no muy lejos de Teruel: Cedrillas, que cuando ha poseído el sentimiento de justicia, sin dirección apenas y sin cultura, ha realizado por su propio esfuerzo el milagro de proscribir un sistema patriarcal de cacicato indecente, que rigió desde tiempo inmemorial detentado por seres de un cinismo refinado puesto a contribución en infinidad de pruebas.

El pueblo del campo, que ignoraba la buena nueva de su redención se ha adherido entusiasmáticamente al movimiento redencionista. Este pueblo es capaz de disciplina, y sus asociaciones bien organizadas, serán la fuerza principal de que ha de disponer la justicia para imponer su poderío, si es que ésta necesita de la fuerza para incorporarse a la vida.

Es preciso cultivar el campo, pero es más perentorio el cultivo de la inteligencia rural para alcanzar el bien social.

Descentralicemos nuestra acción, volvamos sobre nuestros pasos, y en el pueblo del agro encontraremos los materiales vírgenes que juntamente con los de la ciudad, han de servir para construir un edificio social nuevo.

ILDEFONSO PLA.

Teruel 31-8-1931.

DESDE ANDORRA

¡Abajo los farsantes!

Queridos compañeros de todos los ramos: Al dirigiros la palabra desde esta tribuna honrada, defensora de todos los parias, mártires [de la explotación de negreros, así negreros! que con el fin de chupar la sangre de nuestro esfuerzo trabajador, les es igual juntarse con la cruz que con el diablo, con monárquicos que con republicanos, sea para vosotros hermanos obreros, un gran abrazo fraternal que marque el primer escalón del camino de nuestra redención.

Hoy en nuestro pueblo de Andorra, los atropellos, injusticias e inmoralesidades llegan a su colmo, se vive en una época caciquil llena de rencores y venganzas personales, mas que nunca, y los derechos del pobre trabajador por los suelos.

¿Qué ha hecho el muy ilustre Ayuntamiento salido ayer de una sociedad monárquica con retratos de hombres de la Dictadura y hoy rabiosamente republicana?

Si ha hecho. Seguir las huellas en mayor escala de la odiosa política caciquil. Destituir a todos los empleados municipales y sustituirlos por afiliados a su partido. Consecuencia de esto... el pago de los vidrios rotos el humilde, siempre el humilde.

Pues bien, compañeros. Esto no ha de ser así, no puede ser así, somos hombres y hemos de demostrarlo con virilidad, pero con serenidad también y sin violencias.

Todavía está en pie en Andorra el problema de la tierra (y no me refiero con esto a la propiedad privada) pues se han adjudicado los montes comunales sin orden ni concierto estando en su mayoría el monte en poder de ricos. ¿Por qué ha de ser esto así?

O tienen que trabajar y explotarlo los campesinos pobres por igual o en todo caso entre todos los vecinos. A esto podrán decirnos que el monte a estado libremente para todo el que haya querido roturar. Es cierto; pero un pobre trabajador no dispone de caballerías y aperos de labranza (salvo excepciones), y por esta causa mientras los pobres disponen de 3 ó 4 juntas, los ricos se han apropiado 50, 80 y 100.

Este es uno de los principales problemas compañeros. ¡Adelante! Leyes hay y otras que han de venir en defensa nuestra.

¡No estamos solos! Miles y miles de compañeros nuestros están en nuestro caso, y todos unidos en la desgracia, hemos de luchar con tesón para que tengan pan nuestros hijos.

Muchos son los problemas que nos afectan, tales como la jornada de trabajo y justa compensación de jornales, etc. De todo esto nos ocuparemos en sucesivos artículos y conferencias, así como de que salgan a la luz pública las inmoralesidades del Ayuntamiento que nos gobierna.

Y para terminar, tened presente

compañeros que en nuestro centro próximo a inaugurarse, han de quedar desterradas las barajas, las cuales quedan sustituidas por libros de cultura social. Y tened por seguro que no está lejana la fecha de nuestro triunfo, pues la razón poderosa va abriéndose camino, llevando en la diestra la antorcha de la cultura. Todavía falta que esta llama avive más hasta que desaparezcan por completo las tenebrosidades de la ignorancia a cuyo amparo se cobijan las alimañas que nos explotan.

Termino pues por hoy, no sin hacer saber al pueblo entero, que dadas las circunstancias lamentables que atravesamos por la pertinaz sequía, varios pueblos circunvecinos se ven obligados a venir a nuestro pueblo en demanda de agua para beber. El Ayuntamiento no la ha negado jeso faltaría! pero los empleados municipales les han cobrado dinero.

Esto lo justifican los mismos interesados y yo como concejal no veo en arcas municipales el dinero de este mal arbitrio. ¿Dónde está el dinero Sr. Alcalde? El pueblo necesita rápida respuesta.

Animo compañeros; a todos los que os atropellan aquí nos teneis con los brazos abiertos. Fuera farsantes que bajo la capa de Democracia, ocultan sus egoísmos, no buscando otra cosa que sus fines particulares.

¡Compañeros! Un abrazo del obrero.

JOSÉ M.º GRACIA

Andorra 1 septiembre 1930.

LUIS FECED - ABOGADO-

Horas de consulta: De 4 a 7

Consulta especial sobre legislación de accidentes del trabajo :: Gratis a los obreros
MURALLAS, 12 1.º

DE ACTUALIDAD

Diálogo entre unos obreros

—Tomás.—Salud, Felipe.

—Felipe.—Oye Tomás espera un momento que tengo que decirte una cosa.

—T.—Que tienes que decirme.

—F.—Casi nada, que don Ale está reclutando un ejército de matones.

—T.—¿Pero eso es verdad? Explícame mejor.

—F.—Me voy a explicar y a contarte lo que ha pasado.

—En Puente Genil, un grupo de comunistas y radicales-clericales de don Ale-Segura han asaltado la Casa del Pueblo y han caído heridos bajo

cuchillos traidores dos compañeros nuestros el conserje de la Casa del Pueblo, y un concejal socialista eso es todo lo que hacen los legionarios del señor Lerroux.

—T.—Esto es una canallada, nosotros los obreros no nos tenemos que fiar de nadie y menos de toda esa troupe de saltimbanquis que se llaman radicales que son los legionarios que tiene hoy la República como en tiempos de la monarquía tenía Albiñana.

—F.—Ves Tomás como nosotros tenemos que tener siempre el palo cerca para defendernos de las agresiones que podamos ser objeto por parte de todos esos frigios de última emisión republicana que militan en las fuerzas de don Ale.

—T.—Tienes sobrada razón todos los obreros tenemos que militan en un mismo partido para combatir a toda esa turba de burgueses que englosan las huestes del señor Lerroux que ahora no son como antes, ahora esas huestes están más catolizadas y no son tan revolucionarios.

—F.—Ves toda la sinceridad que demuestra el señor Lerroux no es lo mismo predicar que dar trigo, todo ese radicalismo se va acabando a pasos agigantados.

—T.—Nada Felipe, nosotros tenemos que estar alerta para que no nos cojan desprevenidos los radicales de don Ale-Segura. Razón te sobra en todo lo que dices, a mí no me cojerán nunca desprevenido y siempre dispuesto a defender la causa obrera sea como sea.

—F.—Si hombre, si, nosotros tenemos que demostrar con hechos— que somos hombres fuertes aunque nos separan dos organismos aunque no será por mucho tiempo.

—T.—Bueno Felipe dejemos esto ya porque yo tengo prisa hasta otro rato que podamos entablar otro diálogo.

—F.—Salud.

NICOLAS GONZALEZ.

DE CORREOS

Nuestro querido camarada el cartero mayor de esta Principal Benito Madriral, ha sido ascendido a cartero mayor de primera clase.

Sus méritos y competencia son acreedores a la máxima confianza de sus jefes y compañeros.

Sabe el camarada Madriral que nos alegramos sinceramente de su ascenso y que nuestra felicitación no quisieramos que quedara solo en la presente. sino que en lo más breve posible pudiéramos felicitarle de nuevo con la misma amistad.

REMITIDO

Señor director de ¡ADELANTE!
—Muy señor mío y amigo: Como viera ser de utilidad para los lectores de ese semanario de su digna dirección, y a la vez para que respaldara la verdad, ruego a usted se dignara dar cabida en el mismo a los adjuntos cuartillos, que con esta fecha envío a «La Voz de Teruel».

Muchas gracias señor director por la inserción de las mismas y muchas más, si su divulgación sirve de estímulo para aquellos que están obligados y pueden, pues con ello conseguiríamos que no quedara un niño sin salir a formar parte de esta clase de colonias, donde se vigorizan y adquieren lo que por su condición de pobres les está vedado.

Mande como gusten a su affmo. s. s. q. e. s. m.

FAUSTINO BERZOSA

3-9-31

Señor director de «La Voz de Teruel»
Distinguido amigo: Con el número 994 de ese periódico de su digna dirección, sin duda debido a una mala interpretación del informador, se dice que en la colonia que salió el miércoles, van niños de familias pudientes cuyos gastos son sufragados por sus familiares, y como esto no es cierto, a su caballerosidad y amistad recurro para que haga constar la verdad que es la siguiente:

La colonia está formada por 60 niños, y en la primera expedición han salido los 30 más necesitados que lo han solicitado. En la colonia que marchó, no hay ningún niño de familia acomodada, o en caso contrario, habrán burlado la buena fe de su organizador disfrazándose de pobres.

Todos los gastos de los 60 niños son costeados por su fundador el ilustre ingeniero hijo de Teruel, don José Torán de la Rad.

Si hay alguna deficiencia en la organización, será mía exclusivamente y no de su fundador, que al delegar en mí, me impuso como única condición que se formara con niños de familias francamente pobres, a los que el facultativo les recomendará baños de mar, cosas estas que le constan a uno de sus redactores.

Está organizándose la segunda expedición y si alguno cree que con arreglo a los deseos del fundador tiene más derecho, puede acudir a esta su casa San Andrés 35-3.º donde será atendido debidamente.

Muchas gracias por la inserción y sabe que cuenta con la amistad sincera de su affmo. s. s. q. e. s. m.

FAUSTINO BERZOSA

3-9-31

Instituto de vacunación antirrábica. Clínica de electroterapia y enfermedades secretas
VICENTE MUÑOZ
CALLE DE VALENCIA, NÚMERO 17

BLASCO HERMANOS

FÁBRICAS DE TEJA Y LADRILLO

SANTAS JUSTA Y RUFINA Y MUDÉJAR DEL ARRABAL

Hornos mecánicos. Tejas y Ladrillos huecos y macizos.
Especialidad en baldosín y ladrillo prensado.
SAN JULIAN, N.º 69 — TELÉFONOS 132 Y 63 — TERUEL

Lucha proletaria

Lamentable y desgraciadamente para todos los trabajadores quedó entablada la lucha entre dos entidades obreras, representantes de la organización proletaria nacional y nos duele profundamente que nuestros hermanos, los trabajadores españoles, se combatan con tanto escarnecimiento y con tanto apasionamiento y desbordamiento en un momento en que la reconstrucción social y económica del país exige de ellos una acción conjunta y uniforme para hacer de una República reaccionaria una República proletaria.

Es censurable en grado máximo la forma en que se está desarrollando esta absurda lucha por los términos de extensa violencia de los elementos anarco-sindicalistas quitando ignominiosamente la vida a conscientes y honrados trabajadores afectos a la U. G. T. como lamentablemente hicieron en los desgraciados sucesos de Bilbao, reconocamos que unidos colectivamente todos los proletarios debemos aprestarnos a la lucha contra la burguesía capitalista única clase incompatible en las actuales circunstancias con las clases proletarias. Estas con estas luchas entre los mismos hermanos trabajadores no consiguen si no acrecentar nuestra angustiosa, deplorable y caótica situación, azuzando al desarrollo capitalista para no dejar de ser nunca por esta significada causa los esclavos de la burguesía.

Los afiliados a la U. G. T. reunimos noble y conscientemente todo contacto de lucha entre las organizaciones obreras limitándonos tan solo a ser solidarios con todos aquellos que como nosotros viven supeditados a ganar el pan con su honrado trabajo, entendiendo que solidarios significan un acendrado amor a los que como nosotros sufren y velan por los que ya han perdido las fuerzas físicas y morales de la vida; ese es un deber humano; no un derecho si no la razón de ayudar al caído y al escarnecido de todos y por todos.

Pensemos que sin este espíritu de solidaridad nada valdría la vida para nosotros, viviéramos en los tiempos del feudalismo en que el señor podía imponer su derecho al vasallo, empleando la fuerza siempre contra el débil y contra la razón. «En esa lucha desigual jamás se representa que la vida es el valor de la fuerza de los seres».

Comprendamos esto y cesen las inconcebibles luchas, nosotros necesitamos algo que reste víctimas en nuestra propia clase y este algo puede ser la unión, sin olvidar que para

llegar a ese fin tenemos que demostrar ser tenaces contra la ignorancia, que nos impide d ser una masa de trabajadores arrastrados por la incultura y la miseria, estemos compactos y unidos frente a la burguesía capitalista demostrando nuestra nobleza, ya que no es el egoísmo indudablemente el patrimonio de nuestros corazones, busquemos la fuerza en nuestra única organización, ya que el actual gobierno es impotente para resolver ningún problema social, por encarnar en él la representación genuina de la burguesía.

En varios países del mundo hay como en España, dos organizaciones obreras fundamentalmente distintas y sin embargo, la lucha entre ellos, bastante escarnizada por cierto, no llega a los límites barbaros que está asumiendo en España, quizá por que en otros países las discrepancias se mantienen, aunque con gran violencia expresiva sin que el gobierno tome partido directo por ninguna de las dos organizaciones colocándose en plan de absoluta neutralidad.

Demositremos nosotros los trabajadores españoles que nuestra faz ha terminado de ser la de los eternamente faitos de civismo; y entonces ¡qué grande será el día en que la burguesía no extienda sus tentáculos sobre nosotros; cuando sepamos imponernos y no salir a la calle a despedazarnos unos con otros! Entonces sí que demostraremos la pujanza de nuestra fuerza y con ella la de nuestra mentalidad nueva y rebelde que reemplazará para siempre esos viejos prejuicios llegando a nosotros el espíritu renovador.

He ahí el valor de nuestra obra aprestémonos a ejercer nuestros derechos para ser por fin tan libres como en la plenitud de estos mismos.

MANUEL MARSAL.

JUSTICIA

Bien simbolizada tenemos en España la Justicia: una balanza para pesar el debe y el haber de una actuación y una espada que ejecuta lo que ordena la Ley. Donde no hay justicia no puede haber paz. Las autoridades de cada pueblo son las encargadas de administrar esta riqueza y con ello contribuir al bienestar social, procurando no doblegarse por pasiones personales que tanto daño producen.

Bien se comprende lo difícil que es obrar con exactitud en todos los casos, pero siempre puede uno aproximarse a lo justo aplicando la Ley, norte y guía a seguir.

ANIS LA ESPAÑOLA

Mariano Ramón

CARINENA

En un pueblo donde riegan varios vecinos sus huertos y todos infringen la misma costumbre, es evidente que todos deben pasar por un mismo castigo. Pero si a unos se les condena esa infracción con cuatro pesetas y a otros con dos... entonces hay injusticia, descontento, quejas...

En el mismo caso están los que pastan sus ganados entre el arbolado del municipio. En este caso hay muchas desiguales, conminaciones para unos, diferencias para otros... hay injusticia.

Y lo mismo cuando unos mozos pasan la tarde en un salón retirados, y los otros en medio de la plaza, todos entregados al baile, hasta que llega la noche y salen a la calle los que estuvieron retirados, para dar la nota típica de Aragón. Entonces surge la autoridad que da el alto y cachea, sin hallar cuerpos de delito, a cada uno de los rondadores y al terminar la operación unos desconocidos se presentan y se pide por parte de los cacheados, sean sometidos a la misma operación. La autoridad contesta diciendo, que no hay porque hacerlo.

Cuando todo esto pasa, la autoridad pierde todo prestigio para ser tal autoridad. No puede tener tranquilidad y debe marcharse.

La paz y la justicia quedan maltrechas y el ciudadano que profana una de ellas, no es buen ciudadano ni buen hijo español.

R. G.

Cedrillas agosto 1951.

Agricultores

La Sociedad Agrícola «El Progreso» pone en conocimiento de todos los parcelistas del monte «Pinar Grande», que cumpliendo órdenes superiores, todo aquel que laboree dentro de los terrenos citados será denunciado y puesto a disposición de los tribunales competentes.

Todo esto es por haber terminado el plazo que se fijó para la roturación y desde hoy está sujeto al contrato hecho para la nueva parcelación.

Por la Sociedad Agrícola
«El Progreso»
LA DIRECTIVA

¡Mujeres! ¡Madres! Inculcad en vuestros esposos, en vuestros hijos la necesidad de sostener la República: ¡es la vida vuestra y la de ellos la que defendéis haciéndolo así!

Nuevo Gobernador

El nuevo gobernador civil de la provincia don Manuel Pomares, nos participa en atento oficio, la toma de posesión en su alto cargo. Agradecemos la deferencia al señor Pomares, a quien deseamos una serie de aciertos desde el mando de la provincia y quedamos a su disposición para cuanto redunde en el bien general.

AL PUEBLO

Sin desmayos de ninguna clase, el comité que realiza las gestiones pro implantación de la estación del ferrocarril Teruel-Alcañiz Lérida en los llanos del Pozo de Sanahuja, sigue su camino—áspera ruta plena de desengaños y pequeñas miserias—sin que, ni por un momento, piense en perder el contacto con el público turolense.

En el próximo número daremos una amplia información sobre este asunto.

Datos Demográfico-Sanitarios

Correspondientes a la semana que Terminó el 22 de agosto y pertenecientes a los pueblos de esta provincia.

Pueblos que han remitido la estadística: 266.

Número de habitantes de estos pueblos: 245.035.

Número de nacidos vivos en la semana, 109.

Número de nacidos muertos en la semana, 1.

Número de defunciones por todas causas, 57.

Número de fallecidos de menos de un año de edad, 10.

Casos de enfermedades infecto-contagiosas.

Tifoideas: 15, (Castejón-Villarroya-Allepúz-Perales-Calaceite-Cretas-Urrea).

Difteria: (Calanda), 1.

Coqueluche: 5, (Valdealgorta y Alloza).

Tuberculosis: 13, una defunción.

Fiebre de Malta: 7, (Pitarque-Ojos Negros-Valboina-Villalba-Escorihuela).

Sarampión: 45, (Calomarde-Ródenas-Vallecillo-Cella dos defunciones Escorihuela).

Escarlatina: 1, (Calanda).

Meningitis supurada: 1, con defunción (Tormón).

Teruel 29 de agosto de 1951.

El Inspector provincial de Sanidad,
J. Pardo Gayoso.

Sindicato Minero de Montalbán

A las autoridades y a la opinión pública en general

Este Sindicato se dirige nuevamente y pone en conocimiento que no tiene por norma el apelar a los conflictos para mejorar su situación moral y material, pero no dudarán tanto las autoridades como la opinión, que este Sindicato tiene más de un año presentadas a la clase patronal minera, unas peticiones de aumento de salario, entre otras de carácter social y el contrato de trabajo que ha sido la base de este Sindicato; de plantillar la huelga general ante la negativa de los patronos, para el pasado día 12 de octubre, por lo que reunidos el pleno del Comité Paritario de Minería, el día 10 del mismo mes en Utrillas, se han comprometido el presidente de dicho Comité Paritario don Pascual García de comun acuerdo con el Comité a que se aprobara el contrato de trabajo en término máximo de un mes, y que los obreros percibirían las mejoras que se obtuviesen por dicho contrato; a partir de aquella fecha, por lo que los vocales obreros y el Sindicato minero creyendo, que estos señores cumplirían su compromiso, retiramos el oficio de huelga presentado, por lo que hasta la fecha no se ha vuelto a reunir el pleno del Comité Paritario por culpa del presidente, a pesar de mandarle varios oficios los vocales obreros para que reuniese dicho pleno, no ha tenido la amabilidad de contestarnos siquiera. Este Sindicato en el pasado mes de junio ha acordado declarar la huelga general para el día 27 del mismo mes, por lo que habiendo tomado parte la primera autoridad de la provincia, se ha reunido en la casa de la Villa del pueblo de Montalbán, la representación patronal y la representación del Sindicato Minero, bajo la presidencia del delegado regional del Ministerio de Trabajo D. Agustín Pérez Lozano, por lo que presentando una fórmula de arreglo por éste, ha sido aceptada por la representación patronal y por la representación obrera, por lo que ésta volvió a retirar el oficio de huelga por segunda vez.

Bases de la fórmula de arreglo:

1.º La representación patronal se

comprometió a admitir todos aquellos obreros que habían sido despedidos sin represalia ninguna, por lo que no ha cumplido su palabra, pues a la mayoría de ellos se les a puesto un jornal inferior al que ganaban cuando fueron separados del trabajo, y a otros se les mandó a trabajar a oficio distinto al que tenían anteriormente.

2.º Salario mínimo por categorías que viene a representar término medio aproximadamente un 20 por 100, por lo que manifestó la clase patronal que les era imposible a atender a dar dicho tanto por ciento, si el Ministro de Abastos o la comisión de combustibles no les autorizaba para vender el carbón que está destinado para las industrias nacionales a precios más elevados para atender a la petición de los obreros, pues el carbón destinado para dichas industrias está tasado a precios muy reducidos y no permitía a las Sociedades Mineras el desenvolverse económicamente, por lo que el delegado regional de trabajo entendiendo que la petición de los obreros era justa y razonada, quedó en hacer las gestiones que fuesen necesarias del ministerio, para aumentar el precio de la tasa del carbón, con relación a el aumento de jornal que pedían los obreros. Además el Sindicato Minero ha creído la necesidad de que la clase patronal minera suministre a todos los obreros de las minas por cuenta de la misma, lámpara y alumbrado gratuitamente, pues de no hacerlo así, sería restar al obrero parte del jornal que gana tan reducido actualmente.

También este Sindicato solicita de la misma clase patronal que se entregue al mismo 0'25 pesetas por tonelada de carbón que se extraiga de la mina, con destino a la creación del ofelinato obrero, donde se recojan todas las familias de los padres que se desgracian en el trabajo.

También solicitamos este sindicato que todas las compañías mineras entreguen a todos sus obreros, un libramiento de liquidación mensual, donde se haga constar, número de jornales realizados durante el mes

tanto a destajo como a jornal, y precio por cada clase de ellos, y que los anticipos a los obreros se paguen semanalmente todos los sábados.

Trabajadores de todas las minas, si la clase patronal sigue en su ciega intransigencia, el día 9 próximo del corriente mes a la salida del trabajo, cada obrero entregue sus herramientas al empleado más próximo o sea en boca-mina, para ir todos a la huelga el día 10, que así este sindicato puso en conocimiento de la clase patronal, y del Gobernador civil de la provincia con su tiempo oportuno, como determina la ley de huelgas, por lo que el comité de este sindicato minero, recomienda a todos los obreros espíritu de disciplina y serenidad, para no dar lugar a ninguna alteración de orden, y demostrar a la clase patronal que respetamos y estamos disciplinados. Para no volver al trabajo hasta no conseguir nuestras pequeñas aspiraciones que creemos de justicia. Este comité por su parte no pactará ningún arreglo con la clase patronal, sin antes someterlo a la aprobación de los obreros de todas las secciones.

Trabajadores todos recordar en la oscuridad, que habeis estado hasta que no os habeis organizado en vuestro Sindicato obrero. Las Compañías mineras han estado por espacio de 8 años sometiéndoo a una jornada ilegal de 10 horas, pues la jornada legal de 7 horas para el interior de todas las minas de carbón, ha sido implantada el primero de enero del año 1920, y suspendida temporalmente, por el general dictador, en el año 1929, por lo tanto esa Compañía que profesa unas ideas tan religiosas y tan buenas, según dicen los lacayos de la misma cuando se dan golpe en pecho deben de acordarse de las 3 horas de jornada que os deben por el espacio de 8 años y así demostrarían que esa fe religiosa tan respetada por todos cumpliría con un deber muy sagrado que tienen con los obreros. También llegan rumores a nosotros que el ingeniero jefe de las minas de Utrillas, aconseja a una docena de obreros que tiene dentro del Sindicato Católico formado por la empresa, que éstos le hagan una petición de aumento de salario en nombre del Sindicato de borregos, pues es sabido por todos que cuando el Sindicato Minero de Montalbán hizo la reclamación de aumento de salario hubo alguno de los pocos que pertenecen al sindicato católico, que indicó a la directiva del mismo que estos hiciesen también otra petición de aumento aunque fuese más reducida, pues de lo contrario les dirían los del

sindicato minero que ellos no valdrían para nada y le contestaron al mismo tiempo que ellos ganaban bastante y no tenían porque pedir nada pues no es de extrañar que esto ocurra, pues dicho Sindicato Católico fué creado por la Compañía Minera de Utrillas para defender derechos patronales y no para defender los derechos de los obreros, pues ya se van dando cuenta estos del engaño que han sido víctimas por parte de la Sociedad, y van pidiendo todos el ingreso en el Sindicato Minero, por lo que va quedando desierto el Sindicato de la Compañía, pues ánimo trabajadores todos a la huelga el día 10 como un solo hombre, que el triunfo será nuestro, ya que la clase patronal demuestre su intransigencia contra nuestra voluntad vamos a la huelga, pues la clase patronal será la responsable de lo que pudiese ocurrir, este comité procurará si es necesario practicar la solidaridad entre todos los obreros y Sociedades afectas a la Unión General de Trabajadores, para que nunca pudiesen los patronos hacernos humillar por el hambre. Se advierten también que de momento se dejan la conservación, ventilación y achiques de agua. A la huelga mineros ¡Viva el Sindicato Minero!

Por el comité ejecutivo.

EL PRESIDENTE
DANIEL VILLA

Montalbán 2-9-31

Manuel Medina

Autos de Alquiler

Juan Perez, 7 - Teléfono 150

Orden de la Comandancia
militar de Teruel del día
30 de agosto de 1931

Desde el día de hoy y en cumplimiento de lo ordenado por la superioridad, las oficinas de la Comandancia militar de esta plaza, que ocupaban los locales que tenía el antiguo Gobierno militar en la casa número 9 de la calle de San Benito de esta ciudad, pasan a instalarse en la planta baja del cuartel de «Carmelitas», en el que se halla también la caja de recluta de Teruel número 34, con su Junta de Clasificación y Revisión, quedando establecidas en el referido cuartel todas las dependencias militares de esta plaza.

El Comandante militar.
MARTIN ALONSO.

IMP. TOMÁS FUERTES. - TERUEL